

Directorate for Payments

Policy Area **Agriculture and Rural** Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 1 of 4

DP-DTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR **GOODS**

Project Title - Name of the investment:POULTRY FARMING (INCREASING CAPACITY OF SLAUGHTERHOUSE AND BROILER FARM) PURCHASE OF EQUIPMENT FOR KEEPING AND STORAGE OF POULTRY MEAT - VILLAGE PODBISĆE BB, MOJKOVAC	
Date of invitation:21. June 2023	
Number and date of the IPARD Contract09-908/23-1910/22 od 15.06.2023	
Dear Supplier(s),	
1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:	
(i)Inventory	
Inventory DESCRIPTION: 1. PROCHROME TABLE raised edge with hole ø20 1500x800x870 500 with shelf and cantilever	
leg piece 1 2. PROCHROME TABLE 1400X800X800 450 with shelf and cantilever leg, 1 piece	
3. TROLLEY FOR CRATES of pieces, 4 piece	
4. TROLLEY FOR CRATES WITH HANDLES, 2 pieces	
5. WARDROBE 1X4 2X2, 8 pieces	
6. BOOT HOLDER - 5 PAIRS, 1 pieces	
= 1/E/E OPP/PD/02/1/ 01/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E/E	

- 7. MEAT GRINDING MACHINE MADE T.32 MEC inox CE, 1 piece
- 8. BAG MACHINE T 150 INOX CE, 1 piece
- (v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 2 of 4

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is __6568 _€ EUR. 2. You must quote for all items under this invitation Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN - offer for the recipient (name of the recipient) __BESTPRODUCT ltd, Mojkovac, POULTRY FARMING (INCREASING CAPACITY OF **SLAUGHTERHOUSE** AND **BROILER** PURCHASE OF EQUIPMENT FOR KEEPING AND STORAGE OF POULTRY MEAT -VILLAGE PODBISĆE BB, MOJKOVAC _____ (name of the project) or electronically at the following address: Directorate for Payments Address Moskovska 101 81000 Podgorica E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790 3. Your quotation in duplicate and in _____Montenegrin____ language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in Montenegrin language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in _____ Montenegro____ (name of the country). 4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers 5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible

countries: goods/ services come from EU member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary,



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 3 of 4

Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA (Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.

- 6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: ____06.07.2023______ (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)
- 7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:
- (i) <u>PRICES</u>: The prices should be quoted for delivery CIP_Mojkovac____(place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.
- (ii) <u>EVALUATION OF QUOTATIONS</u>: Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

- (a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;
- (b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;
 - (c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) AWARD OF PURCHASE ORDER: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of DP-DTEA-00-04

Page 4 of 4

with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,

Montenegro

- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) <u>VALIDITY OF THE OFFER:</u> Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further i	nformation can be obtained from:
	Stefan Zejak Togs Home
<u> </u>	BESTPRODUKT ltd, Str.Valjevska, Mojkova
Telephone:	069 051 735; 067 224 301
Fax:	
E-mail:	dukatz@t-com.me

Sincerely,